

INFORMAZIONI PERSONALI



**DI MARCO IRLANDA MARIA**

Indirizzo Via Pescara, 552 – 66100 CHIETI

Telefono 333 6252892

E-mail d.irlanda@hotmail.it

Nazionalità Italiana / Francese

Data e 13 APRILE 1984

luogo di nascita Nîmes (Francia)

**TITOLI DI STUDI CONSEGUITI  
IN ITALIA**

2018 Master in Traduzione Settoriale (SSIT – Pescara)

2009 Laurea in Lingue e Letterature Straniere all'Università  
G.D'Annunzio di Pescara

**TITOLI DI STUDI CONSEGUITI  
IN FRANCIA**

2004 Diploma di maturità tecnica in amministrazione e  
comunicazione (Baccalauréat - Lycée St.Joseph de  
Clunny - Mulhouse)

2002 Diploma professionale con specializzazione segreteria  
(BEP- Lycée St. Joseph de Clunny - Mulhouse)

**ESPERIENZA LAVORATIVA**

- 2014 ad oggi Collaborazione con Scuole di Lingue  
(*Language Training, International School, Skuola.net...*)
- 2009 - 2012 Insegnante di lingua e letteratura francese presso C.A.S  
(*Centro Assistenza Studi*) di Manoppello (PE)
- 2011 Interprete per la *Primis s.r.l.* di Manoppello
- 2004 ad oggi Lezioni private di lingua francese e traduzioni
- 2003 Commessa presso il negozio di abbigliamento ERAM (Mulhouse)
- 2002 Stage in segreteria presso scuola media e superiore Jeanne  
d'Arc (Francia)
- 2002 Stage in biblioteca presso scuola media e superiore Jeanne  
d'Arc, (Francia)
- 2001 Impiegata (*progetto giovani*) presso il municipio di Mulhouse,  
Francia
- 2000 Segretaria (*progetto giovani*) presso pala-ghiaccio e parco  
comunale di Mulhouse, Francia
- 2000 ad oggi Baby-sitting, aiuto compiti

## CAPACITÀ E COMPETENZE

### PERSONALI

*Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.*

### PRIMA LINGUA

**Madrelingua francese  
italiana**

### ALTRE LINGUE

INGLESE (lingua secondaria di laurea)

TEDESCO (scolastico)

### CONOSCENZE INFORMATICHE

Pacchetto Office (Word, Excel, Access, Power Point)  
Internet

### CORSI

Corso formativo marketing

Corso SDL Studio Trados 2017 Professional

## CAPACITÀ E COMPETENZE

### ORGANIZZATIVE

*Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.*

Esposizione di poesie

Organizzazione di un incontro vecchi/nuovi allievi e insegnanti del liceo

Organizzazione di una Petizione per introdurre lezioni di lingua italiana al liceo St Joseph de Cluny

Organizzazione con il *Com.it.es* della festa per gli italiani in Francia

### ATTIVITÀ ARTISTICHE

2 anni di canto

3 anni di chitarra

6 anni di teatro

Balli caraibici e di sala

Scrittura di poesie e partecipazioni a concorsi di novelle

### SPORT EFFETTUATO

(FUORI DALLA SCUOLA)

Ginnastica

Pallavolo

Autodifesa

MMA (Mixed Martial Arts)

*Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Dlgs 196 del 30 giugno 2003*